

OBSAH — СОДЕРЖАНИЕ — TABLE DES MATIÈRES

<i>Adamec Přemysl</i> : Složené propozice a jejich syntaktické realizace v ruštině	278—280
Сложные пропозиции и их синтаксические реализации в русском языке	
Les propositions complexes et leurs réalisations syntaxiques en russe	
<i>Blanár Vincent</i> : Dynamika lexikálneho významu	241—243
Динамика лексического значения	
La dynamique de la signification du sens lexicale	
<i>Čejka Mirek</i> : Čtvrté brněnské symposion o slovanské syntaxi . .	61— 66
Четвертый брненский симпозиум о славянском синтаксисе	
Le quatrième symposium consacré à la syntaxe des langues slaves à Brno	
<i>Čejka Mirek</i> : Rozkaz a negace	341—348
Приказ и отрицание	
L'ordre et la négation	
<i>Čermák František</i> : Idiomatika, frazeologie a lexikografie (E. Smiešková, Malý frazeologický slovník; Frazeologičeskij slo- var' ruskogo jazyka, red. A. I. Molotkov; S. Skorupka, Słownik frazeologiczny języka polskiego aj.)	40— 54
Идиоматика, фразеология и лексикография	
L'idiomatisme, la phraséologie et la lexicographie	
<i>Dokulil Miloš</i> : K otázce prediktability lexikálního významu slovo- tvorně motivovaného slova	244—251
К вопросу о предсказуемости лексического значения словообразователь- но мотивированного слова	
Question de la prédictabilité de la signification lexicale du mot à moti- vation formative	
<i>Dokulil Miloš</i> : Za akademikem Bohuslavem Havránkem	81— 83
Памяти академика Богуслава Гавранека	
Hommage à l'académicien Bohuslav Havránek défunt	
<i>Soupis prací akademika Bohuslava Havránka za léta 1973—1978</i> (<i>Milena Tylová</i>)	83— 85
Список работ академика Богуслава Гавранека за годы 1973—1978	
Liste des ouvrages de l'académicien Bohuslav Havránek parus en 1973 à 1978	
<i>Filipec Josef</i> : Věda o slovní zásobě a její pojmosloví	238—240
Наука о словарном запасе и ее понятийный аппарат	
La science du lexique et sa terminologie	

<i>Grepl Miroslav: K formálním exponentům větné sémantiky . . .</i>	274—277
K формальным экспонентам семантики предложения	
Les aspects formels de la sémantique de la proposition	
<i>Havlová Eva: K aktuálním otázkám etymologie</i>	308—309
K актуальным вопросам этимологии	
Les questions actuelles de l'étymologie	
† <i>Havránek Bohuslav: Logizující a psychologizující typ rozboru jazykového vyjadřování</i>	203—204
Логизирующий и психологизирующий типы анализа языкового высказывания	
L'approche logique et l'approche psychologique à l'analyse du langage	
<i>Holubová Václava: Lexikálně gramatická problematika v konfrontačním česko-ruském sborníku (Konfrontační studium ruské a české gramatiky a slovní zásoby, red. T. I. Konstantinová - A. G. Širokovová - M. Zatovkaňuk)</i>	153—159
Лексико-грамматическая проблематика в сопоставительном чешско-русском сборнике	
Les problèmes lexicaux et grammaticaux dans un recueil consacré à la confrontation du tchèque et du russe	
<i>Horecký Ján: Zložené slová ako názvy osôb</i>	252—254
Сложные слова как названия лиц	
Les mots composés formant des noms propres de personne	
<i>Hrabě Vladimír: K problematice větných členů, zvláště v ruštině</i>	266—269
K проблеме членов предложения, в частности в русском языке	
Problèmes des membres de phrase, surtout en russe	
<i>Chloupek Jan: Dialektika stálého a proměnného v publicistickém stylu</i>	317—320
Диалектика постоянного и переменного в публицистическом стиле	
La dialectique du constant et du variable dans le style journalistique	
<i>Jančák Pavel: Jazykově zeměpisný obraz jihozápadních Čech (J. Voráč: Česká nářečí jihozápadní)</i>	159—163
Лингвогеографическая картина югозападной Чехии	
Le sud-ouest de la Bohême du point de vue de la linguistique géographique	
<i>Jedlička Alois: K problematice jazykové situace</i>	300—303
K проблематике языковой ситуации	
Problèmes de la situation linguistique	
<i>Jiříčková Jana: Problémy syntaktické sémantiky na pracovním zasedání v NDR</i>	66— 69
Проблемы синтаксической семантики на рабочем заседании в ГДР	
Problèmes de la sémantique syntaxique à la séance de travail tenue à R.D.A.	
<i>Knappová Miloslava: Ideologické a sociální aspekty antroponomastiky</i>	335—337
Идеологические и социальные аспекты антропонимистики	
Les aspects idéologiques et sociaux de l'anthroponomastique	

- Komárek Miroslav: Sémantická struktura deiktických slov v češtině* 5— 14
 Семантическая структура деиктических слов в чешском языке
 La structure sémantique des mots déictiques en tchèque
- Komárek Miroslav: K pojetí povrchové a hloubkové struktury* . 285—287
 К пониманию поверхностной и глубинной структуры
 Une conception de la structure de surface et de la structure profonde
- Kopečný František: Poznámka k tzv. elementárním souvislostem (r. brokat'/brosat' — č. vrhnout/vrznout)* 310—313
 Примечание к т. наз. элементарным отношениям (р. *брокать/бросать* — ч. *vrhnout/vrznout*)
 Une remarque à propos des soi-disant relations élémentaires (r. *brokat' /brosat'* — tch. *vrhnout/vrznout*)
- Kořenský Jan: Problémy konstrukce gramatiky ze sémantického východiska* 15— 24
 Проблемы конструкции лингвистических моделей на основе семантического компонента
 Problèmes de la construction d'une grammaire à la base sémantique
- Kraus Jiří: Zdroje sémiotiky v antických teoriích řečnictví (K obsahovému rozboru textu)* 321—324
 Источники семиотики в античных теориях риторики
 (К содержательному анализу текста)
 Les sources de la sémiotique dans les théories anciennes de la rhétorique
 (Une analyse du contenu du texte)
- Kubík Miloslav: K otázce koordinace lingvistické terminologie v jazykové výuce* 150—153
 К вопросу координации лингвистической терминологии в области языкового преподавания
 A la marge de la coordination de la terminologie linguistique dans l'enseignement linguistique
- Lamprecht Arnošt: Indoevropské okluzívy a nostratická teorie (se zřením k situaci v germánských jazycích, latině a řečtině)* . . 304—307
 Индоевропейские смычные и ностратическая теория (в отношении к ситуации в германских языках, латинском и греческом языках)
 Les occlusives indo-européennes et la théorie nostratique (tenant compte de la situation dans les langues germaniques, en latin et en grecque)
- Macurová Alena: Inspirativní metodologie nitranského Kabinetu literárnej komunikácie (F. Miko, Štýlové konfrontácie (Kapitoly z porovnávacej štylistiky); sb. O interpretácii umeleckého textu)* 54— 57
 Инспиративная методология нитранского Кабинета литературной коммуникации
 Une méthodologie inspiratrice élaborée dans le Cabinet de la communication littéraire à Nitra
- Michálek Emanuel: K ohlasům antiky v nejstarších českých slovnících (Klaretovy slovníky)* 142—149
 К отзывкам антики в древнейших чешских словарях

Les échos de l'antiquité dans les dictionnaires tchèques les plus anciennes
(Dictionnaires de Claret)

- Mistrík Jozef*: Paralingvistické prostriedky v dialógu 325—327
Паралингвистические средства в диалоге
Les moyens paralinguistiques dans le dialogue
- Mrázek Roman*: K metajazykové stránce kategorie subjektu 270—273
К метаязыковой стороне категории субъекта
Sur l'aspect metalinguistique de la catégorie du sujet
- Němec Igor*: Systém záporných zájmenných příslovcí v staré a nové
češtině 292—294
Система отрицательных местоименных наречий в древнем и новом чеш-
ском языке
Le système des adverbes pronominaux négatifs dans l'ancien tchèque et
dans le tchèque contemporain
- Novák Eudovít*: Definícia slabiky a jej častí 230—233
Определение слога и его частей
A propos de la définition de la syllabe et de ses composants
- Novák Pavel*: Někteří přednosti tzv. unilaterálního pojetí (jazy-
kového) znaku 215—217
Некоторые преимущества т. наз. унитарального понимания (языко-
вого) знака
Quelques avantages de la soi-disant conception unilatérale du signe
(linguistique)
- Palek Bohumil*: Statuty vyjadřování v teorii znaku 218—221
Статусы высказывания в теории знака
Les statuts de l'expression dans la théorie du signe
- Panevová Jarmila*: K významové stavbě větného centra 33— 39
К семантическому строению центра предложения
Sur la structure sémantique du noyau de la proposition
- Panevová Jarmila*: Kritéria pro zjišťování významu vět 96—105
Критерии определения семантики предложений
Les critères pour établir le sens des propositions
- Pauliny Eugen*: K вопросу о сущности частей речи 255—258
La nature des parties du discours
- Peciar Štefan*: K pojmu norma, úzus, priemerný úzus 295—299
К понятию норма, узус, средний узус
Le concept de la norme, de l'usage et de l'usage moyen en linguistique
- Pech Karel - Hlaváč Sáva*: Řeč — zvuk a význam 234—237
Речь — звук и значение
La parole — le son et la signification
- Petr Jan*: Teze klasiků marxismu-leninismu o jazyce 1— 4
Тезисы классиков марксизма-ленинизма о языке
Les thèses des classiques du marxisme-leninisme concernant la langue
- Petr Jan*: K zdrojům Marxovy a Engelsovy filozofie jazyka.
I. Hegelova filozofie 86— 95

- К источникам философии языка Маркса и Энгельса.
 I. Философия Гегеля
 A propos des sources de la philosophie de la langue de Marx et de Engels.
 I. La philosophie de Hegel
- Petr Jan*: К zdrojům Marxovy a Engelsovy filozofie jazyka.
 II. Feuerbachova filozofie 187—194
 К источникам философии языка Маркса и Энгельса.
 II. Философия Фейербаха
 A propos des sources de la philosophie de la langue de Marx et de Engels.
 II. La philosophie de Feuerbach
- Petr Jan - Řeháček Luboš*: К sedmdesátinám profesora Karla Horálka 177—179
 К семидесятилетию профессора Карла Горалека
 Professeur Karel Horálek septuagénaire
- Bibliografie tištěných prací profesora Karla Horálka za léta 1968 až 1977 (*Milena Tylová*) 179—186
 Библиография печатных работ профессора Карла Горалека за годы 1968—1977
 La bibliographie des ouvrages imprimés du professeur Karel Horálek parus dans les années 1968—1977
- Petráček Karel*: К otázkám vztahu mezi jazykem, logickým myšlením a básnickými texty 126—135
 К вопросам отношений между языком, логическим мышлением и поэтическими текстами
 Les rapports du langage, de la pensée logique et des textes poétiques
- Pokorná Eva*: Apelativizovaná jména v české slovní zásobě 116—125
 Апелативизованные имена в словарном запасе чешского языка
 Les noms devenus appellatifs dans le lexique du tchèque
- Popela Jaroslav*: К Stěpanovovým postulátům současné lingvistiky 195—198
 К постулатам современной лингвистики Степанова
 A propos des postulats de Stepanov concernant la linguistique contemporaine
- Romportl Simeon*: Kategorie vztahu v jazyce a jazykovědě 210—214
 Категория отношения в языке и языкознании
 La catégorie de la relation dans le langage et en linguistique
- Savický Nikolaj*: O perspektivách lingvistiky jako empirické vědy 199—202
 О перспективах лингвистики как эмпирической науки
 Les perspectives de la linguistique comme une science empirique
- Sekaninová Ella*: Konfrontácia sloves typu *poletím, ponesiem* v češtine, slovenčine a ruštine 314—316
 Сопоставление глаголов типа «*полечу, понесу*» в чешском, словацком и русском языках
 La confrontation des verbes du type *poletím, ponesiem* en tchèque, en slovaque et en russe
- Sgall Petr*: Synchronní srovnávání jazyků a jeho sémantické východisko 25—32

Синхронное сопоставление языков и его семантическая база Les comparaisons synchroniques des langues et leur point de départ sémantique	
<i>Sgall Petr</i> : Nová podoba významové báze popisu jazyka Новая форма семантической базы описания языка Une forme nouvelle de la base sémantique dans la description de la langue	281—284
<i>Schwanzer Viliam</i> : Slovo a text Слово и текст Le mot et le texte	259—261
<i>Skála Emil</i> : Sto let Německého jazykového atlasu Сто лет Немецкого языкового атласа Le centième anniversaire de l'Atlas linguistique allemand	164—167
<i>Skalička Vladimír</i> : Psychika v jazyce Психика в языке Le psychisme dans la langue	205—209
<i>Svoboda Karel</i> : K historické metodě při studiu současné syntaxe К историческому методу при изучении современного синтаксиса A propos de la méthode historique dans l'étude de la syntaxe contemporaine	262—265
<i>Sabršula Jan</i> : K některým pojmům referenční sémantiky a jejímu využití v teorii překladu К некоторым понятиям референтной семантики и к ее применению в теории перевода Quelques concepts de la sémantique référentielle et son application dans la théorie de la traduction	332—334
<i>Štěpán Josef</i> : Konfrontační sborník česko-německý (Beiträge zur konfrontierenden Sprachwissenschaft, ed. E. Eichler - J. Fi- lipec - B. Havránek - R. Ružička - E. Wieseová) Чешско-немецкий сопоставительный сборник Le recueil confrontatif tchèque-allemand	57— 60
<i>Trnka Bohumil</i> : Teorie znakových plánů a vztah slov k morféům Теория знаковых планов и отношение слов к морфемам La théorie des plans sémiotiques et les rapports des mots et des morphèmes	222—223
<i>Trost Pavel</i> : K problematice hláskových změn К проблематике звуковых изменений Problèmes des changements phonétiques	227—229
<i>Uhlířová Ludmila</i> : K termínu kognitivní К термину когнитивный A propos du terme cognitif	288—291
<i>Vachek Josef</i> : K fonologické signalizaci českých emotivních výrazů К фонологической сигнализации чешских эмотивных выражений Sur la signalisation phonologique des expressions émotives en tchèque	224—226
<i>Vlková Věra</i> : K problematice tzv. multiverbizačních spojení, zvláště v odborném stylu	106—115

К проблематике т. наз. мультивербизационных сочетаний, особенно
в научном стиле

Au sujet des soi-disant expressions multiverbales, surtout dans le style
technique

Zatovkaňuk Mikoláš: Jazyková patologie a psycholingvistika . . . 328—331

Языковая патология и психолингвистика

La pathologie linguistique et la psycholinguistique

Zima Petr: K vztahu jazyka a kultury 338—340

К отношению языка и культуры

Les rapports de la langue et de la culture

Zimek Rudolf: Sympozium o marxistické jazykovědě v Olomouci 136—142

Симпозиум о марксистском языкознании в Оломоуце

Symposium dédié à la linguistique marxiste à Olomouc